Jalo, 24 Martie 1973

Drapa D-le Tovarăși

Am primit scrisoarea din 13 Martie a.c. Referitor la tipărirea C.T.C. în a. limba Lepiorei în limba italiană:

1/ Nici eu n'am ideea mare grabă pentru realizarea acestei înțelegeri, și consider lepitura exigentă ce ați formulat de a emonte în prealabil textul tradus pentru care ți s'a cerut prefața.

2/ Cât privește prefața la carte a Capitanului cu Lepiorei despre care îmi scrii să o fac eu, cumunc: îmi vine greu să accept această sarcină acum. Din felul cum a evoluat această chestiune, rezultă clar că D. Conducerea care a luat inițiativa de a tipări cartea Capitanului, exportând [personal] foarte cheltuieli, n'a dorit ca eu să am vre'un amestec la această realizare. Ca atare n'aș fi curat din partea mea să propt de fapte că n'a avut un rezultat favorabil de la ași la care s'a adresat direct'un încercuit. Așa că o țiliu a rămâne așa.

3/ În ceea ce privește felul cum l-a fost

6.1. Prelucrarea pentru a fi publicată a textului Capitanului Lepiorei o vom discuta la Iași. Să lăsăm.

Mon tailleur au stade de Colombes
Mon tailleur au stade de Colombes
Mon tailleur au stade de Colombes